

# AMTSBLATT

der Verwaltungsgemeinschaft Kleinheubach



Markt Kleinheubach



Gemeinde Laudenbach



Gemeinde Rüdenu

Beilage: Mitteilungsblatt und Vereinsnachrichten der VG



*Nimm dir jeden Tag dreißig Minuten für deine Sorgen  
- und mach in der Zeit ein Nickerchen.*

Abraham Lincoln

Der gute RUFprivat wünscht Ihnen viel Spaß  
beim Lesen dieser Ausgabe des  
Amts- und Mitteilungsblattes der VG Kleinheubach.

DER GUTE

**RUF** privat

HEIZUNG • BAD • KLIMA • PV

Ihr Partner für:



Heizung



Bad



Klima



Photovoltaik

RUFprivat GmbH • Industrieweg 15  
63924 Kleinheubach • Tel.: 093 71 98 98 422



[www.rufprivat.de](http://www.rufprivat.de)

© hansenwerbung.de

... wärmstens  
zu empfehlen!

*für*  
Wir gestalten unsere Region.

Mit ihrer Werbung unterstützen die Unternehmen  
in dieser Ausgabe auch Ihr Amtsblatt.

Bitte unterstützen Sie diese mit Ihrem Einkauf.

Sie helfen damit, unsere Region lebenswert zu erhalten.

**HANSEN | WERBUNG.**

[hansenwerbung.de](http://hansenwerbung.de)



### Liebe Bürgerinnen und Bürger,

#### **Straßensanierungsarbeiten**

Mit unseren für das Jahr 2023 geplanten Straßensanierungsarbeiten liegen wir gut im Zeitplan. Die ausführende Firma hatte Sommerpause und wird im September die Arbeiten wieder aufnehmen. Die Arbeiten im Bereich des Siemensringes, der Spessartstraße und der Baugasse sind gut verlaufen. Als nächstes folgt die Friedenstraße und danach die Hauptstraße. Die Sanierung für den Teilbereich der Hauptstraße vom Bahnübergang bis zum Industriegeweg ist für Oktober geplant. Um dies zu realisieren, wird der Sanierungsteil für drei Wochen zur Einbahnstraße. In den nächsten Amtsblättern werden wir hierzu genauer informieren.

Die Arbeiten sind mit unseren Kanalsanierungsmaßnahmen abgestimmt, da wir sowohl für die Kanalsanierungsmaßnahmen als auch für die Straßensanierungsarbeiten Teil- bzw. Vollsperrungen einzelner Straßen oder Straßenabschnitte benötigen.

#### **Kanalsanierungsmaßnahmen**

Ab Ende August starten unsere großen Kanalsanierungsmaßnahmen. Die Kanäle werden wieder im sogenannten Inlinerverfahren saniert. Hierbei wird in den Kanal ein Schlauchliner eingezogen, der dann die Innenwände der Kanäle auskleidet. Dies dient zum einen dazu, dass die Kanäle dicht und zum anderen, dass die Kanäle statisch erhalten bleiben. Aufgrund des Alters und der Verkehrsbelastung konnten an einem Teil der Kanäle schon Verformungen festgestellt werden. In dem jetzigen Sanierungsstadium kann mittels Schlauchliner saniert werden. Zu einem späteren Zeitpunkt müssten die Kanäle im Tiefbau ausgetauscht werden. Die Schlauchlinersanierung ist die kostengünstigere Variante.

Im Ortsbereich werden die Kanäle in der Mainstraße und der Kanal Hinterlieger Hauptstraße saniert. Direkt im Zulauf vor der Kläranlage wird der Sammlerkanal ebenfalls saniert. Diese Maßnahme ist besonders anspruchsvoll, da für die Sanierungsmaßnahmen teilweise das gesamte Abwasser von Kleinheubach, Großheubach und Rüdenuh, welches durch den Kanal fließt, gepumpt werden muss. Für diesen Sanierungsabschnitt werden auch die Baukosten unter den Gemeinden aufgeteilt. Die Ausführung der Maßnahme wird durch die Verwaltung in Kleinheubach betreut.

#### **Untersuchung Abwasserdruckleitung**

Durch den Schlosspark verläuft eine Abwasserdruckleitung, durch die Teile des Abwassers von Kleinheubach sowie das gesamte Abwasser von Großheubach zur Kläranlage gepumpt wird. Diese Abwasserdruckleitung wird untersucht, um den Erhaltungszustand zu bestimmen.

Die Abwasserdruckleitung besteht im Gegensatz zu unseren Abwasserkanälen aus Gusseisen und ist mittlerweile 40 Jahre alt.

Die Untersuchung erfolgt mittels der Smartballtechnologie. Hierbei wird ein Softball am Anfang der Pumpleitung in Großheubach eingesetzt, welcher mit Sensoren bestückt ist. Dieser wird zusammen mit dem Wasser durch den Kanal gepumpt und nimmt Daten auf. Diese Daten werden danach ausgewertet und der Zustand der Leitung wird beurteilt.

Die Kosten für die Untersuchung sind durch die Gemeinden Groß- und Kleinheubach zu tragen. Die Ausführung der Maßnahme wird durch die Verwaltung in Kleinheubach betreut.

### **Austausch der Wasserzähler**

Wie bereits angekündigt muss ein Teil der Wasserzähler in allen Orten unserer Verwaltungsgemeinschaft ausgetauscht werden, da die Eichzeit abläuft. Insgesamt sind 544 Zähler zu tauschen. Jeder Eigentümer wurde mit der Aufforderung angeschrieben, einen Termin für den Zählertausch zu vereinbaren. Die Terminvereinbarung kann online über [www.terminland.de/kleinheubach](http://www.terminland.de/kleinheubach) oder telefonisch erfolgen.

Ihr  
Thomas Münig

## GEMEINDE RÜDENAU



### Amtliche Mitteilungen



## **Öffnungszeiten beim Grüngutsammelplatz der Gemeinde Rüdenua**

Für den Grüngutsammelplatz gelten folgende **Öffnungszeiten**:

### **Im Sommer (Juni bis August)**

dienstags von 16:30 - 18:30 Uhr

samstags von 11:00 - 17:00 Uhr

### **Im Herbst (September/Oktober)**

dienstags von 16:30 - 18:30 Uhr

freitags von 17:00 - 19:00 Uhr

samstags von 11:00 - 17:00 Uhr

Es wird ausdrücklich gebeten, auf dem Grüngutplatz keine Transportverpackungen zu hinterlassen und bei der Bündelung von Grüngutanfällen keine Kunststoffschnüre oder Draht, sondern nur organische Materialien zu verwenden.

Äste und Stammteile werden nur bis zu einem Durchmesser von 15 cm angenommen. Wurzelstöcke können nicht angeliefert werden. Diese sind auf der Müllumladestation Erlenbach oder der Kreismülldeponie Guggenberg zu entsorgen. Vor der Anlieferung ist anhaftendes Erd- und Steinmaterial zu entfernen.

**Monika Wolf-Pleißmann**

Erste Bürgermeisterin

## Allgemeine Nachrichten



## Standesamtliche Nachrichten VG Kleinheubach

### Geburten:

14.07.2023 Kim Herrmann, Kleinheubach  
Eltern: Stefanie Herrmann und Markus Ripberger

### Eheschließungen:

29.07.2023 Jaqueline Philipp, Rüdenau  
Simon Kluckow, Rüdenau

### Sterbefälle:

03.08.2023 Reinhold Beckmann, Rüdenau  
11.08.2023 Manfred Zimmermann, Kleinheubach

## Besuch an Ihrem Ehrentag

Die Bürgermeisterin sowie die Bürgermeister der Verwaltungsgemeinschaft besuchen Sie gerne an Ihrem Ehrentag. Kommt Ihnen ein Besuch an Ihrem Ehrentag ungelegen, bitten wir um kurze Information an das Vorzimmer, unter der Telefon-Nr. 09371/9716-28.

Die Besuche können leider nicht immer direkt an Ihrem Ehrentag stattfinden, diese werden jedoch zeitnah nachgeholt. Wir bitten um Ihr Verständnis.



## Fundamt VG Kleinheubach



1 x Knirps-Regenschirm  
1 x Regenschirm  
1 x Gartendekoration  
1 x Kinderuhr

## Telefonverzeichnis der Verwaltungsgemeinschaft Kleinheubach



## Öffnungszeiten der Rathäuser

### Kleinheubach

Montag	08:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 17:30 Uhr
Dienstag	08:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 16:00 Uhr
Mittwoch	08:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag	08:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 16:00 Uhr
Freitag	08:00 - 12:00 Uhr

### Laudenbach

Montag	10:30 - 11:30 Uhr
Donnerstag	16:30 - 18:30 Uhr

### Rüdenau

Dienstag	09:00 - 11:00 Uhr
Donnerstag	15:00 - 16:00 Uhr

## Impressum

**Herausgeber u. Vertrieb:**

V.i.S.d.P.

VG Kleinheubach, Friedenstr. 2, 63924 Kleinheubach

Tel.: 09371/9716-28

**Anzeigengestaltung, Satz und Layout:**

Hansen|Werbung GmbH & Co. KG, Fliederweg 6, 63920 Großheubach

Tel.: 09371/4407, Fax: 09371/69659, E-Mail: mail@hansenwerbung.de

**Druck:**

Dauphin-Druck, Großostheim

**Auflage:**

2.970 Exemplare

**Erscheinungsweise und Verteilungsart:**

14-tägig für alle Haushalte

Für Druckfehler wird keine Haftung übernommen. Verantwortlich für Bild- und Textbeiträge sowie übermittelte Grafiken sind die jeweiligen Verfasser (Urheber). Weiterverwendung der Bild- und Textbeiträge nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verfassers. Weiterverwendung der Werbung nur mit ausdrücklicher Genehmigung von Hansen|Werbung.

Quelle Titelbild: © Pixabay.com

## Bitte beachten: ANNAHMESCHLUSS

Amtsblatt VG Kleinheubach KW 36/37:

**Mittwoch, 30.08.2023, 10 Uhr.**

Bitte senden Sie Ihre **Werbeanzeigen**  
an HANSEN|WERBUNG (mail@hansenwerbung.de).  
Privatanzeigen können Sie über unsere Homepage [www.hansenwerbung.de](http://www.hansenwerbung.de) aufgeben.

**Textveröffentlichungen** geben Sie bitte in unser Redaktionssystem ein.

Sie haben noch keinen Zugang zum Redaktionssystem?

Schreiben Sie uns unter [redaktionssystem@hansenwerbung.de](mailto:redaktionssystem@hansenwerbung.de).

Gerne beraten wir Sie unter Tel. 09371/4407.

**- Es folgt der nicht amtliche Teil -**



Für die mir so überaus zahlreich zugebrachten Glückwünsche,  
Blumen und Geschenke anlässlich meines

*90. Geburtstags*

sage ich auf diesem Weg meinen ganz herzlichen Dank!

Ich habe mich sehr darüber gefreut.

Besonders bedanken möchte ich mich beim Bürgermeister  
und den Vertretern der Vereine.

Laudenbach, im August 2023

*Julius Reiß*



Ihr  **Vertragspartner und zertifizierter**  **Service-Partner.**

- ✓ Beste Qualität
- ✓ Ausgezeichneter Service
- ✓ Spitzen - Preis - Leistungsverhältnis vor Ort

**Wir freuen uns auf Sie!**

**100**  
JAHRE

**AUTOHAUS // DÖRR**

G  
M  
B  
H



Im Mittelgewann 2 | Fon 0 93 71 - 40 95 0 | Kleinheubach | [www.autohaus-doerr.de](http://www.autohaus-doerr.de)

Wir verbinden Euch mit

**T GLASFASER**

Schnell. Stabil. Zukunftssicher.

Bald auch für Ihr Zuhause

Jetzt  
kostenlosen  
Glasfaser  
Hausanschluss  
sichern



**T** Erleben,  
was verbindet.

**Kompetente Beratung · Buchung oder Vorreservierung · Persönlicher Ansprechpartner vor Ort**



CAT GmbH

In der Seehecke 7

**63924 Kleinheubach**

Tel/☎ 09371 – 65 000 66

E-Mail [mobilfunk@acr-kleinheubach.de](mailto:mobilfunk@acr-kleinheubach.de)

Web [www.acr-kleinheubach.de](http://www.acr-kleinheubach.de)





## Markt Kleinheubach

### Klavier- und Instrumentenbauer in Kleinheubach

„Man müsste Klavier spielen können, wer Klavier spielt, hat Glück bei den Frauen“, meinte jedenfalls Johannes Heesters 1941 in dem gleichnamigen Film.

Inwieweit die Kleinheubacher Männerwelt diese Ansicht teilte, wissen wir nicht, aber sie hätte durchaus die Möglichkeit gehabt, die Fertigkeit des Klavierspiels zu erwerben, denn es gab genügend ortsansässige Familien, die diese Tasteninstrumente kunstfertig herzustellen wussten.

Diese Klavierbauerfamilien wollen wir Ihnen hier vorstellen.

Wir beginnen mit der Familie Günther, die die älteste in Kleinheubach nachweisbare Klavierbauerwerkstätte gründete.

Johann Peter Günther, der Urahne, stammt aus Sindolsheim und zog 1798 als Instrumentenmacher nach Wertheim, wie Dr. A. Dieterle herausgefunden hat. Er heiratete die Tochter des dortigen Kantors, Dorothea Frankenstein. Ihr gemeinsamer Sohn, Georg Jakob Günther, geboren 1803 in Wertheim, verstorben 1866 in Frankfurt am Main, gründete 1834 in Kleinheubach die Pianoforte Fabrik. Er wohnte in der Bachgasse Hausnummer 7, früher Nummer 126. Der Anbau mit der Hausnummer 126 ½ diente als Werkstatt.

Georg Jakob, der unter „G. Günther“ firmierte, heiratete 1828 in Wertheim, die dort 1803 geborene Maria Magdalena Platz, die 1870 in Baltimore bei einem ihrer vier nach Amerika ausgewanderten Kinder verstarb. Insgesamt hatte das Ehepaar sieben Kinder, zwei davon starben als Kleinkinder.

Der älteste Sohn, Wilhelm Johann Peter Günther, geboren 1829 in Wertheim, führte die Pianoforte Fabrik ab ca. 1865 unter seinem Namen weiter; die offizielle Bezeichnung der Firma lautete „Pianoforte – Fabrik von Wilhelm Günther vormals G. Günther“. Der Werbespruch war: „Empfiehl sich in den Sorten von Claviere, Flügel, Tafel – Piano sowie Pianino“.

Er war zweimal verheiratet; zunächst schloss er 1854 in Kleinheubach die Ehe mit Therese Katharina Schweykart, geboren 1829 in Goldbach, verstorben 1865 in Kleinheubach. 1866 dann heiratete er in Kleinheubach Elisabeth Rexroth, geboren 1846 in Kleinheubach, ebendort verstorben 1929. Aus der ersten Ehe stammten sieben Kinder, aus der zweiten zehn. Ein schweres Schicksal traf die Familie am 25. Juli 1887, als drei ihrer Söhne (14, 18 und 20 Jahre alt) im Main ertranken.

Im gleichen Jahr zog die Familie nach Hamburg. Dort arbeitete Vater Wilhelm bei der Firma Carl Bechstein. 1888 ging er mit Familie im Auftrag der Firma nach New York, wo er Klaviere und Konzertflügel baute. 1889 im November verstarb er. Seine Frau und ein Teil seiner Kinder kehrten nach Kleinheubach zurück.

*Das etwas  
andere  
Weinfest*

**LAUDENBACH**

**WEIN**

**AM**

**MAIN**

**08. + 09. September**  
**Fr. + Sa ab 16 Uhr**



Google Maps

Das elfte Kind von Wilhelm Günther, Franz Richard August, wurde 1872 in Kleinheubach geboren und verstarb 1937 in Mexiko (Recherche Dr. Dieterle). Er hatte bei seinem Vater das Klavierbauer-Handwerk erlernt und wurde in Mexiko als „vortrefflicher Klavier- und Flügelbauer“ bezeichnet. Weiter ist nichts über ihn bekannt.

In der Werkstätte von Wilhelm Günther erlernten die späteren Klavierbauer Martin Hörr, Wilhelm Hipp und Christian Zink ihre Handwerkskunst als Instrumentenbauer. Die beiden ersteren unterhielten dann später eine Klaviermanufaktur in Kleinheubach, Christian Zink zog es nach Puebla in Mexiko.

Klaviere, insbesondere aus den Jahren 1900 bis 1930, sind berühmt für ihren einzigartigen stimmungsvollen Klang und stellen oft wahre Schmuckstücke dar.

Im Heimatmuseum Kleinheubach (Bahnhofsgebäude), Bahnhofstraße 1, befindet sich ein Tafelklavier von Wilhelm Günther, vermutliche Herstellungszeit um 1880. Dieses Instrument ist leider nicht mehr bespielbar.

Ein Klavier des Heimat- und Geschichtsvereins Kleinheubach von der Firma Wilhelm Günther ist seit 2021 im Alten Rathaus ausgestellt. Dieses braune Klavier ist bespielbar. Hier Bilder von Produkten der Werkstätten. *(Fortsetzung folgt)*

Gabriele Enders

Arno Bauer



Foto: Thomas Hennig

Text: Gabriele Enders und Arno Bauer; Fotos: Arno Bauer



© hansenwerbung.de

## BRATWURST DES MONATS SEPTEMBER

„Bierbratwurst“  
mit original Faustbier

## UNSERE SPARTÜTE

für MITTWOCH, 30. AUG. + 06. SEPT.

- ca. 1 kg Fleischkäse zum Selbstbacken
- 1 kl. Dose Lyoner, ca. 190 g
- 1 Paar Polnische, ca. 180 g
- 150 g Aufschnitt geschnitten

Wert ca. 21,50 €

**nur 15,- €**

Weil man Qualität schmeckt ...

Fleisch von Landwirten aus der Region, Eigenschlachtung.

Filiale Miltenberg  
Hauptstraße 33  
☎ 09371 3229

Filiale Weilbach  
Hauptstraße 49  
☎ 09373 2067061

Stammhaus Breitendiel  
Nibelungenstr. 49  
☎ 09371 2179

Produktion Großheubach  
Auweg 17  
☎ 09371 953940

Unsere Wochenangebote  
finden Sie auf:  
[www.heigel-eck.de](http://www.heigel-eck.de)

## Willy Herz

GmbH

**Spenglerei**

- Metaldacheindeckung
- Fassadenverkleidung
- Dachentwässerung
- Foliendächer
- Balkon- u. Terrassenabdichtung

**Sanitärinstallation**

- Neubauinstallation
- Badrenovierung
- Altbaumodernisierung
- Hauswasserinstallation
- Kundendienst

© hansenwerbung.de

Kleinheubach • Hauptstr. 38a • Tel. 09371/4330 • [willy.herz@t-online.de](mailto:willy.herz@t-online.de)

# Staller & Weiß

Geschäftsführer:  
David Ritter und Larissa Weiß



**HEIZUNGSBAU GMBH**

- Kundendienst
- sanitäre Anlagen
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Holz- und Pelletheizungen
- Installation von Öl- und Gasheizungen

Laudenbach

Aufseßring 16

Tel. 09372/94823-11 • Fax 09372/94823-23

E-Mail [info@staller-weiss.de](mailto:info@staller-weiss.de)

# Gemeinde Rüdenau

## Inge Skornicka erhält den Ehrenpreis des Landkreises Miltenberg



Der Ehrenpreis ist die höchste Auszeichnung des Landkreises Miltenberg und wird jährlich nur 10 Mal verliehen als Anerkennung für langjährige aktive, erfolgreiche und unentgeltliche Tätigkeit in Vereinen und sonstigen Organisationen mit kulturellen, sportlichen, sozialen, kirchlichen oder anderen gemeinnützigen Zielen. Eine weitere Voraussetzung für diese hohe Auszeichnung mit dem Ehrenpreis ist eine vorausgegangene Ehrung mit der Ehrenplakette des Landkreises Miltenberg und danach eine Wartezeit von mindestens drei Jahren.

Inge Skornicka hat die Ehrenplakette bereits im Jahre 2016 erhalten. Der Ehrenpreis wurde ihr jetzt durch die stv. Landrätin und Bürgermeisterin Monika Wolf-Pleißmann überreicht. Hierbei gratulierte sie im Namen der Gemeinde Rüdenau zu dieser hohen Auszeichnung und überreichte ihr zum Dank für ihr langjähriges, außerordentliches und auch überörtliches Engagement im Vereinssport eine Flasche Whiskey aus dem Rüdenuer Fass.

Seit 1989 bis 2018, also 29 Jahre, war Inge Skornicka Leiterin des Frauenturnens und der Senioren-Gymnastik. Von 1993 bis 1997 leitete sie das Kinderturnen. Von 1990 bis 1993 war sie zudem noch Beisitzerin in der Vorstandschaft des TV Rüdenu.

Nach einer mehrwöchigen und gründlichen Ausbildung zur Übungsleiterin von Herzsportgruppen übernahm sie 1996 die Übungsleitung der Herzsportgruppe in Miltenberg, die sie bis 2021, also 25 Jahre, leitete.

Von 2011 bis 2015 übernahm sie auch den Vorsitz der Herzsportgruppe Miltenberg. Gerade auch diese ehrenamtliche Arbeit mit den Menschen der Herzsportgruppe habe ihr sehr viel Freude bereitet und es hat sie sehr bewegt, gerade diese verantwortungsvolle Tätigkeit aufgrund Corona beenden zu müssen. „Da habe ich wirklich lange getrauert“, sagte Inge Skornicka.

Text und Bild: Erste Bürgermeisterin Monika Wolf-Pleißmann

# Neuer Job, neue Chance!

Wir machen den Weg frei.

## Quereinstieg ohne Bankausbildung?

Na klar! Wir unterstützen Sie bei Ihrem beruflichen Neuanfang.

Sie suchen neue Perspektiven? Unser Wachstum ist Ihre Chance. Bei uns werden Sie Teil einer starken Genossenschaftsbank. Mit unserem Quereinsteigerprogramm machen wir Sie fit für den Einsatz in unseren Geschäftsstellen, insbesondere in der Kundenberatung.

Und keine Sorge: Sie müssen keine Finanzexpertin und kein Finanzexperte sein. Wenn Sie Spaß am Umgang mit Menschen haben und einen ausgeprägten Teamgeist mitbringen, sind Sie bei uns richtig.

Sind Sie interessiert?



Dann bewerben Sie sich unter [vvr.b.de/karriere/stellenangebote](https://vvr.b.de/karriere/stellenangebote) oder nutzen Sie den QR-Code

Ihre Ansprechpartnerin:

Stefanie Lenz  
Tel. 06061/701 4694  
Stefanie.Lenz@vvr.b.de

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Starten Sie mit uns durch!

### Benefits



**30**  
Tage Urlaub



**13**  
Gehälter



**Vermögenswirksame**  
Leistungen



**Intensive**  
Einarbeitung



**Work-Life-Balance**  
Flexible Arbeitszeiten



**Umfangreiche**  
Weiterbildung  
und Qualifizierung

Vereinigte Volksbank  
Raiffeisenbank eG



Volksbank Odenwald · Raiffeisen-Volksbank Miltenberg

# Grund- und Mittelschule Kleinheubach

SCHULE INFO SCHULE INFO SCHULE INFO



## Das Schuljahr 2023/24 beginnt am Dienstag, 12. September 2023

Nach den bisher vorliegenden Zahlen werden ca. 270 Schüler\*innen die Verbandsschule besuchen. Sie verteilen sich auf 11 Grundschulklassen, eine Deutschklasse in der Grundschule und 2 Mittelschulklassen der Jahrgangsstufen 5 und 6. Unsere Schüler\*innen der Jahrgangsstufen 7/8/9 besuchen die Mittelschule in Großheubach, die Großheubacher Schüler\*innen der Jahrgangsstufen 5/6 kommen zu uns. Busse zwischen Kleinheubach und Großheubach fahren in beiden Richtungen um ca. 07:45 Uhr am Morgen, am Mittag um ca. 13:20 Uhr und am Nachmittag gegen 15:30 Uhr. Nach Amorbach gibt es morgens die Zugverbindung über Miltenberg, am Mittag und Nachmittag können Busse direkt genutzt werden.

### Klassenverteilung

Schulhaus Kleinheubach: 1aG, 1b, 1c, 2aG, 3aG, 3c, 4aG, 4b, 4c, Deutschklasse, 5, 6  
Schulhaus Laudенbach: 2b, 3b

### Einschulung der 1. Klassen am Mittwoch, 13.09.2023

08:30 Uhr - Ökumenischer Gottesdienst in der Kath. Kirche  
09:15 Uhr - Einschulungsfeier in der Aula der Schule  
09:45 Uhr - Der Elternbeirat lädt zu Kaffee und Kuchen in den Hofgarten ein.  
11:00 Uhr - Die Eltern holen ihre Erstklässler wieder im Schulhaus ab.

### Info für Regelklassen

#### Dienstag, 12.09.2023 - Schulbeginn für die Klassen 2 bis 6

Am Dienstag, 12.09.2023 beginnt die Schule für die 2. bis 6. Klassen um 08:00 Uhr. Die Busse fahren zu den gewohnten Zeiten. Alle Fahrschüler sollten am ersten Schultag frühzeitig an den Haltestellen stehen. Die genauen, für das Schuljahr geltenden Fahrzeiten erfahren alle von den Klassenlehrer\*innen. Die Erfahrung zeigt, dass die Buspläne erst nach einer gewissen Anlaufzeit einigermaßen reibungslos funktionieren. Am Dienstag endet der Unterricht für die Klassen 2 bis 6 um 12:15 Uhr.

#### Mittwoch, 13.09.2023

Der Unterricht endet für die Regelklassen 2 bis 6 um 12:15 Uhr.

#### Donnerstag, 14.09.2023

Der Unterricht findet nach Stundenplan statt. Die genauen Unterrichtsschlusszeiten ab Donnerstag, 14.09.2023 entnehmen Sie bitte den Stundenplänen Ihrer Kinder.

### Info für Ganztagesklassen

Die reguläre Ganztages-Beschulung und Betreuung für die **Klassen 2aG, 3aG, 4aG** bis 15.30 Uhr mit Mittagessen beginnt am Dienstag, 12.09.2023.

**Klasse 1aG:** Der Ablauf der Ganztagesbeschulung in den ersten beiden Schulwochen ist dem Elternbrief vom 07.07.2023 zu entnehmen.

Diese **Informationen** sowie weitere **Bekanntmachungen** während des Schuljahres sind immer auch auf unserer **Homepage** und im **mebis-Elternzimmer** einzusehen.

**Allen Schüler\*innen, Eltern\*innen, Betreuer\*innen und Mitarbeiter\*innen  
wünsche ich ein erfolgreiches Schuljahr 2023/24.**

Angelika Hirsch, Rektorin

Text: Grund- und Mittelschule Kleinheubach

## Preiserhöhung vom **Energielieferant** erhalten? Überteuernten Energievertrag an der Haustür abgeschlossen?



Zeigen Sie Ihrem Energieanbieter die **rote Karte**.

Wechseln Sie **JETZT** mit unserer Hilfe zu einem günstigen  
 Premiumanbieter mit **Preisgarantie**.

Rufen Sie uns an, wir helfen Ihnen kostenfrei.



Ihr zuverlässiger Partner für Energielösungen seit 2013

GÜNSTIGE STROM- & GASTARIFE - PHOTOVOLTAIKANLAGEN - TANKRABATT

DGFS GMBH - ANSPRECHPARTNER WOLFGANG JESKE - AUWEG 27 - 63920 GROSSHEUBACH  
 TEL: 09371 9476814 - MOBIL: 0160 95623744 - EMAIL: W.JESKE@DGFS-GMBH.DE



# MAIFAT KFZ-Service



**KLIMAAANLAGEN  
 SERVICE  
 vom Fachmann!**

[www.maifat-kfz-service.de](http://www.maifat-kfz-service.de)

**Meisterbetrieb für alle Marken**

KFZ-Service MAIFAT  
 Siemensring 3  
 63924 Kleinheubach

Tel.: 0 93 71 - 505 43 70  
 Fax: 0 93 71 - 505 43 68

Öffnungszeiten:  
 Mo.-Fr.: 7.30 - 12.00 Uhr  
 13.00 - 17.30 Uhr

### Unsere Serviceleistungen

- Achsvermessung
- TÜV / AU
- Inspektion und Wartung
- Motor-Diagnose
- Karosserie- und Lackier-Arbeiten
- Unfall-Instandsetzung
- Autoverglasung
- Reparaturen aller Art

Wir führen KFZ-Reparaturen an allen Fahrzeugfabrikaten durch.

**... faire  
 Preise!**

**Jetzt  
 Termin  
 vereinbaren!**



## STOP KLEINHEUBACH! Hauptstraße 2

- Ausbildung in allen Klassen
  - optimale Ausbildung in Theorie und Praxis
  - praxisgerechte Ausbildungsfahrzeuge
- Außerdem der Spezialist für Berufskraftfahrer**
- Stapler-/Ladekran- und Gefahrgut-Ausbildung

### Unterricht und Anmeldung:

Amorbach:	Montag und Donnerstag	19:00 Uhr
Eichenbühl:	Montag	19:30 Uhr
Kleinheubach:	Dienstag	19:00 Uhr
	Freitag	16:30 Uhr
Miltenberg:	Dienstag und Donnerstag	18:30 Uhr

[www.fahrschule-grosskinsky.de](http://www.fahrschule-grosskinsky.de)

**FAHRSCHULE  
 GROSSKINSKY**  
 Tel. 09371 / 1224

Miltenberg • Amorbach • Eichenbühl • Kleinheubach

Infos im Internet: [www.fahrschule-grosskinsky.de](http://www.fahrschule-grosskinsky.de)  
 oder einfach anrufen: 0170/3115887

## Jugendtreff „Mars“ Kleinheubach

Alter Bahnhof • Bahnhofstr. 1 • Kleinheubach • Leitung: Franziska Frankenberger  
Tel.: 09371 - 69960 (JT Kleinheubach) • Tel.: 09371 - 6500399 (JT Miltenberg)  
E-Mail: [Jugendzentrum.Kleinheubach@caritas-mil.de](mailto:Jugendzentrum.Kleinheubach@caritas-mil.de)



### Öffnungszeiten Montag - Freitag:

Montag:	16:00 Uhr - 20:00 Uhr	offener Treff ab 12 Jahren
Dienstag:	16:00 Uhr - 20:00 Uhr	offener Treff ab 12 Jahren
Mittwoch:	14:00 Uhr - 16:00 Uhr	Kindertreff 8 - 12 jährige
Donnerstag:	16:00 Uhr - 20:00 Uhr	offener Treff ab 12 Jahren
Freitag:	16:00 Uhr - 20:00 Uhr	offener Treff ab 12 Jahren

## Evangelische Öffentliche Bücherei - Alte Schule

### Öffnungszeiten in den Sommerferien

Vom 31.07.2023 bis zum 11.09.2023 gelten unsere nachstehenden Sommerferien-öffnungszeiten:

**Mittwoch: 16:00 Uhr bis 17:30 Uhr**

**Sonntag: 10:30 Uhr bis 11:30 Uhr**

Für Rückgaben außerhalb unserer Öffnungszeiten gibt es einen Rückgabekasten am hinteren Eingang der Bücherei.

### „Kleine Auszeit der Bücherei“

am Mittwoch, 06.09.2023 um 10:30 Uhr im Kirchhof, hinter der Bücherei, vorgelesen wird leichte Lesekost – KOMMEN – ZUHÖREN – GENIESSEN – ENTSPANNEN – bei diversen Getränken und Gebäck.

### Herzliche Einladung – auch Männer sind willkommen!

Die Bücherei ist an diesem Tag von 10:00 Uhr bis 12:00 Uhr geöffnet.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Evang. Öffentliche Bücherei Alte Schule, Marktstraße 28, 63924 Kleinheubach

Tel. 09371 – 9589865, mail: [info@buecherei-kleinheubach.de](mailto:info@buecherei-kleinheubach.de),

[www.buecherei-kleinheubach.de](http://www.buecherei-kleinheubach.de)

Text: Evangelische Öffentliche Bücherei „Alte Schule“, Ilse Schüßler

### Ehemalige Fleischereifachverkäuferin entpuppt sich als „Miss Marple“

Nicole Hernandez, die erst vor Kurzem beim Büchereiteam eingestiegen war, las aus dem Buch „Frau Helbing und der verschollene Kapitän“ von Eberhard Michaely.

Mit Mordfällen kennt sich die pensionierte Fleischereifachverkäuferin aus: Seit dem Tode ihres Mannes Hermann, mit dem sie vierzig Jahre lang eine Metzgerei im Hamburger Grindelviertel geführt hat, liest sie in ihrer Freizeit am liebsten Kriminalromane. Allerdings birgt so ein Kriminalfall im echten Leben auch einige Gefahren...

# Neuer Job, neue Chance!

Wir machen den Weg frei.

Starten  
Sie mit uns  
durch!

## (Trainee) Kundenberater (m/w/d)

in Voll- oder Teilzeit

Sie suchen neue Perspektiven? Unser Wachstum ist Ihre Chance. Mit einem Team von über 500 Mitarbeitenden kümmern wir uns in unseren Filialen um die Wünsche von mehr als 160.000 Kundinnen und Kunden.

Für unsere Niederlassung in der Volksbank Odenwald und der Raiffeisen-Volksbank Miltenberg suchen wir Verstärkung.

Für (Trainee) Kundenberater (m/w/d) bieten wir ein chancenreiches Qualifizierungsprogramm.

Berufseinsteiger, Seiteneinsteiger und Berufserfahrene sind herzlich willkommen. Wir freuen uns auf Sie!

Sind Sie interessiert?



Dann bewerben Sie sich unter  
[vvr.de/karriere/stellenangebote](https://vvr.de/karriere/stellenangebote)  
oder nutzen Sie den QR-Code

Ihre Ansprechpartnerin:

Evelyn König  
Tel. 06061/701-0  
[Evelyn.Koenig@vvr.de](mailto:Evelyn.Koenig@vvr.de)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

### Benefits



**30**  
Tage Urlaub



**13**  
Gehälter



**Intensive**  
Einarbeitung



**Weiterbildung**  
und Qualifizierung



**Jobrad-**  
und Handy-Leasing

**Vereinigte Volksbank  
Raiffeisenbank eG**   
Volksbank Odenwald • Raiffeisen-Volksbank Miltenberg



**EIN WALD - SO VIEL MEHR  
ALS EIN HOLZ-LIEFERANT!**

**Europas Zukunft braucht Natur**

Gemeinsam mit unseren Verbündeten leisten wir Widerstand gegen den Ausverkauf der letzten Naturschätze Europas. Spenden Sie für eine lebenswerte Zukunft! Mehr Informationen auf [www.euronatur.org/wald](http://www.euronatur.org/wald)

**EURONATUR** Westendstraße 3 • 78315 Radolfzell • Telefon +49 (0)7732/9272-0 • [info@euronatur.org](mailto:info@euronatur.org)



Vorleserin Nicole

Gespannt lauschten die Besucherinnen und Besucher den Passagen, die Nicole Hernandez aus dem Buch vorlas. Auch durch das begeisterte Lachen und die Zwischenrufe der Anwesenden, ließ sich die Vorleserin nicht beirren.

Für die kurze Pause zwischen den Lesetexten hatte sich das Büchereiteam eine besondere Überraschung ausgedacht: Passend zur Fleischereifachverkäuferin im Text gab es eine „kulinarische Pause“ mit tollen „Häppchen“.



Kleine Häppchen

Das Büchereiteam bedankt sich bei allen Besuchern\*innen und erinnert an die nächste „Kleine Auszeit“ am 06. September. Diese wird hoffentlich wieder im Kirchhof hinter der Bücherei stattfinden können.

Text: Evangelische Öffentliche Bücherei „Alte Schule“, Katja Zink; Fotos: Ilse Schüssler

## Gemischer Chor „Canta Nova“ Kleinheubach

### Chor „CANTA NOVA“ und Freunde: Ausflug zur BUGA 23

Der Kleinheubacher Chor „Canta Nova“ machte endlich erstmalig nach Corona wieder einen Jahresausflug. Gemeinsam mit der Frauengymnastikgruppe des TV Weilbach, einigen Spielern der Weilbacher Spiele-Gruppe, den Garten- und Naturfreunden Kleinheubach und Freunden war der Bus sehr gut besetzt.



Eduard Kirchgässner vom Bus-Unternehmen Kirchgässner Reisen fuhr uns persönlich ab Weilbach und Kleinheubach bei Regenschauern zur BUGA nach Mannheim. Die Regenschirme konnten ganz schnell als Sonnenschirme verwendet werden.

Der weitläufige Luisenpark mit dem Fernsehturm, altem Baumbestand, großzügigen Rasenflächen, Blumenbeeten, Pflanzenschauhaus und dem Kutzerweiher mit den Gondolettas ist eine der schönsten Parkanlagen Europas.

Eine Seilbahn verbindet den Luisenpark mit dem Spinelli-Gelände (ehemaliges US-Militärgelände) an der Feudenheimer Au mit seinen Blumenschauhallen.

# Edel/Stahl

kreative Metallgestaltung

- Geländer
- Balkone
- Treppen
- Innenausbau
- Glasvordächer
- Torautomation

Kreative Metallgestaltung GmbH  
Miltenberger Str. 30  
63925 Laudenbach/Main  
Telefon (09372) 948110



[www.edel-stahl.biz](http://www.edel-stahl.biz)



## Brümat

GmbH

### Küchen-Manufaktur

Brümat GmbH  
63928 Eichenbühl  
Tel.: 09371/94994-0  
info@bruemat.de  
www.bruemat.de



## Die Lebens-Küche



### Unsere Angebote

- Dauerpflege, Kurzzeitpflege
- Tagespflege
- Ambulante Pflege, Hausnotruf
- Pflegeberatung \$37,3 u. \$45
- Essen auf Rädern



**Pflegeheim im St. Elisabethenstift**

GmbH

Unsere Verwaltung ist täglich von 8 bis 19 Uhr für Sie da, auch Wochenende u. Feiertage!

Hauptstr. 18, 63920 Großheubach  
Tel.: (0 93 71) 97 23-0, Fax: 97 23-19  
email: mail@st-elisabethenstift.de  
www.st-elisabethenstift.de

**bpa**

Bundesverband privater Anbieter sozialer Dienste e.V.

Mitglied im  
**PFLEGENETZ**  
Landkreis Miltenberg  
gemeinsam stark für die Pflege

Im Anschluss besuchten wir die Stockemer Häcke in Michelstadt, die extra für uns geöffnet hatte. Nach gutem Essen und bei ausgezeichneten Weinen stimmte unsere Chorleiterin Gerlinde Bossert-Deckelmann mit ihrem Akkordeon Rudelsong-Lieder an.

Es stellte sich heraus, dass nicht nur Chor-Mitglieder gut singen können.

Selbst auf der kurzen Rückfahrt waren die Teilnehmer noch immer im Sing-Modus und sangen weitere Lieder. Es war ein schöner abwechslungsreicher Tag.

**Nach den Sommerferien 2023 finden die Chor-Proben ab dem 11. September wieder jeden Montag um 20 Uhr in der Alten Schule, Marktstr. 28, Kleinheubach statt. Neue Sängerinnen und Sänger sind jederzeit herzlich willkommen.**

**CANTA NOVA lädt im Rahmen der „Woche der offenen Chöre“ zur offenen Chorprobe ein: Montag, 11. September 2023**

[www.chor-cantanova.de](http://www.chor-cantanova.de)

Text und Bild: Christa Buchschmid

## JFG Churfranken

### **Außerordentliche Mitgliederversammlung JFG Churfranken**

Am Dienstag, 12. September 2023 findet um 20:00 Uhr eine außerordentliche Mitgliederversammlung der JFG Churfranken im Sportheim des TSV Großheubach statt.

In dieser Versammlung sollen die am 20.07.2023 verschobenen Wahlen zur Vorstanderschaft durchgeführt werden.

Hierzu ergeht herzliche Einladung an alle Mitglieder.

Text: JFG Churfranken

## Obst- und Gartenbauverein Laudenbach

### **OGV Laudenbach bittet um Apfelspenden**

Der Obst- und Gartenbauverein Laudenbach veranstaltet am Sonntag, 10. September wieder sein traditionelles Öbbelwoifest mit Entenrennen. Hier soll auch, wie jedes Jahr, Apfelsaft, der vor Ort mit der vereinseigenen Apfelpresse hergestellt wurde, kostenlos an die Kinder ausgegeben werden. Die dafür notwendigen Äpfel werden auf Laudenbacher Flur geerntet oder von den Bürgerinnen und Bürgern zur Verfügung gestellt. Aber auf Grund der trockenen Witterung Anfang des Jahres, fällt die Laudenbacher Apfelernte diesmal nur sehr mager aus.

Auch der Öbbelwoi, der für das nächste Öbbelwoifest benötigt wird, ist von der diesjährigen Apfelernte abhängig. Deshalb unsere Bitte an alle, die Äpfel besitzen, die sie nicht selbst verwerten wollen oder können, diese dem Obst- und Gartenbauverein Laudenbach zu spenden.

Sollten Sie Interesse daran haben, melden Sie sich bitte bei folgenden Personen: Michael Breitenbach, 1. Vorsitzender, **Tel. 0151-59127333** oder Christian Schädlich, 2. Vorsitzender, **Tel. 0151-65612839**. Das Obst wird bis zum 7. September abgeholt werden.

Wir bedanken uns im Voraus für Ihre Mithilfe, dass das nächste Öbbelwoifest in Laudenbach mit ausreichend Öbbelwoi stattfinden kann.



Wir machen das Tor!

Garagentor-Systeme und Türen  
Objektüren und Zargen  
Industrietor-Systeme  
Verlade- und Logistiksysteme



**SEKTIONALTOR ISO 45**  
in Großdicke, inkl. Tor-  
Antrieb & Fernsteuerung  
Statt 2.473 €\*  
nur **1.279 €**

**NUR BEI NOVOFERM\***  
✓ Sektionaltor Evolution mit  
thermischer Trennung  
✓ Deutlich verbesserte Wärmedämmung  
im Vergleich zu herkömmlichen Toren  
\*im Vergleich: Toranlagen mit vergleichbaren Leistungsdaten

**ENERGIE SPAREN BEI NOVOFERM:  
PREMIUM-SEKTIONALTOR  
EVOLUTION MIT 45 MM DÄMMUNG  
UND THERMISCHER TRENNUNG  
ZUM AKTIONSPREIS**

AKTION BIS ZUM **31.08.2023**

Mehr Infos unter [www.novoferm.de](http://www.novoferm.de)



Werkzeuge · Maschinen · Kleisenwaren

Andreas Lang e.K.

Poststraße 9, 63924 Kleinheubach

Telefon (0 93 71) 66 960-0, Telefax (0 93 71) 66 960-20

E-Mail: [info@lang-werkzeuge.de](mailto:info@lang-werkzeuge.de)

MEIN TOPF.  
MEIN STYLE.  
MEIN JOB.



scheurich



**ELEKTRIKER** (m/w/d) oder

**MECHATRONIKER** (m/w/d) oder

**INDUSTRIEMECHANIKER** (m/w/d)

**KOMMISSIONIERER** (m/w/d)

**MASCHINENBEDIENER** (m/w/d)

oder **PRODUKTIONSMITARBEITER** (m/w/d)

**Komm in unser Team - es erwartet dich**

- ein offenes, kollegiales, hilfsberechtigtes Team, welches dich in der Einarbeitungszeit tatkräftig unterstützen wird
- ein langfristig krisensicherer Arbeitsplatz
- JobRad, attraktive Mitarbeiter-Aktionen, betriebliche Altersversorgung

Weitere Infos über uns und unsere offenen Stellen sowie ein Online-Bewerbungsformular findest du hier

SCAN MICH!



Scheurich  
GmbH & Co. KG  
Member of Scheurich-Group  
Gottlieb-Wagner-Straße 2  
63924 Kleinheubach

Kontakt:

Telefon: 09371 507-0    Frau Veronika Repp  
[www.scheurich.de](http://www.scheurich.de)    [karriere@scheurich-group.de](mailto:karriere@scheurich-group.de)

## **Einladung zum Öbbelwoifest in Laudenbach**

Der Obst- und Gartenbauverein Laudenbach möchte Sie hiermit recht herzlich  
**zu seinem Öbbelwoifest**  
**am Sonntag, den 10.09.2023, einladen.**

Das Fest findet in und vor der Scheune der Alten Mühle in der Bachgasse 16 statt. Die Veranstaltung beginnt morgens gegen 10.00 Uhr.

Die 1. Laudenbacher Traktoren–Ausstellung präsentiert ab 10:30 Uhr, ebenfalls in der Bachgasse, historische Bulldogs der Marken Lanz, Güldner, Hanomag und Deutz, um nur einige davon zu nennen.

Wir bieten warme und kalte Hausmacher Spezialitäten sowie Apfelwein, Apfelsaft, Bier und diverse nichtalkoholische Getränke; außerdem Kaffee und Kuchen. Das Entenrennen startet um 15:30 Uhr; zu gewinnen gibt es schöne Preise.

Wir würden uns freuen, Euch bei unserem Öbbelwoifest begrüßen zu dürfen.

Michael Breitenbach, 1. Vorsitzender

Texte: Obst- und Gartenbauverein Laudenbach

## **Turnverein Rüdenau 1921**

### **TVR Sportwoche 2023 sehr erfolgreich verlaufen**

Auch in diesem Jahr konnte der Turnverein Rüdenau auf eine sehr gut verlaufene „Sportwoche“ zurückblicken.

Begonnen wurde freitags wieder mit dem traditionellen Seniorennachmittag. Trotz sehr heißen Temperaturen waren alle Plätze im etwas kühlerem Festzelt besetzt. Alle haben bei Kaffee und Kuchen sowie einer tollen Auswahl herzhafter Speisen mit großer Erwartung wieder auf das Unterhaltungsprogramm von Peter Straub gewartet. Dieser hatte ein Fragespiel zu den heimischen Baumarten zusammengestellt, welches sogar eingefleischte „Holzmacher“ an ihre Grenze brachte. So kam es, dass keiner der Anwesenden alle 10 Fragen richtig beantworten konnte und am Schluss eine Frau als Siegerin hervorging. Marianne Link konnte sich über den ersten Preis freuen.

Samstags war auch ein volles Programm geboten. Los ging es mit den Ortmeisterschaften, wofür sich im Vorfeld bereits 6 Mannschaften gemeldet hatten und für ein großes Publikum sehr interessante und faire Spielpaarungen darboten.

Als Sieger konnte hier die Mannschaft „Tottenham Bremspur“ den Eberhard-Bechmann-Wanderpokal in Empfang nehmen

Erstes Einlagespiel zwischen Vor- und Endrunde war die Partie der F-Jugend zwischen der DJK Breitendiel und Bürgstadt.

Ein kleines Highlight war das Spiel der E-Jugend gegen die Auswahl einer Fußballschule aus der Ukraine. Ermöglicht wurde dieser Kontakt durch Thomas Klockmann. Für die Kinder aus beiden Mannschaften war dies ein toller Erfahrungsaustausch.

# Neuer Job, neue Chance!

Wir machen den Weg frei.

Starten  
Sie mit uns  
durch!

## (Junior) Kundenberater (m/w/d)

in Voll- oder Teilzeit

Sie suchen neue Perspektiven? Unser Wachstum ist Ihre Chance. Mit einem Team von über 500 Mitarbeitenden kümmern wir uns in unseren Filialen um die Wünsche von mehr als 160.000 Kundinnen und Kunden.

Für unsere Niederlassung in der Volksbank Odenwald und der Raiffeisen-Volksbank Miltenberg suchen wir Verstärkung.

Für (Junior) Kundenberater (m/w/d) bieten wir ein chancenreiches Qualifizierungsprogramm.

Berufseinsteiger, Seiteneinsteiger und Berufserfahrene sind herzlich willkommen. Wir freuen uns auf Sie!

Sind Sie interessiert?



Dann bewerben Sie sich unter  
[vvr.b.de/karriere/stellenangebote](https://vvr.b.de/karriere/stellenangebote)  
oder nutzen Sie den QR-Code

Ihre Ansprechpartnerin:

Evelyn König  
Tel. 06061/701-0  
Evelyn.Koenig@vvr.b.de

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

### Benefits



**30**  
Tage Urlaub



**13**  
Gehälter



**Intensive**  
Einarbeitung



**Weiterbildung**  
und Qualifizierung



**Jobrad-**  
und Handy-Leasing

Vereinigte Volksbank  
Raiffeisenbank eG



Volksbank Odenwald · Raiffeisen-Volksbank Miltenberg

Mach mit: Dein Kunstwerk  
in unserer Galerie!

Willst du verstehen, wie das Gehirn funktioniert? Möchtest du wissen, was Alzheimer ist? Dann freuen wir uns auf deinen Besuch unter:

[www.afi-kids.de](http://www.afi-kids.de)

ALZHEIMER FORSCHUNG  
INITIATIVE e.V.

AFI-KIDS

Am Abend stieß die beliebte DARTNIGHT wieder auf großes Interesse bei den Beteiligten.



„Sieger des Dart-Turnieres“

Tollen Anklang fand bei der zahlreich erschienenen Jugend auch die Unterhaltung durch DJ „Jörg. Es wurde bis in die Morgenstunden getanzt.

Sonntag wurde unter musikalischer Umrahmung des Musikvereins Rüdenau mit einem Frühschoppen in den Festtag gestartet.

Der Mittagstisch wurde wieder sehr gut angenommen von der Bevölkerung. Am Nachmittag kam es zu einem Miniturnier, bei dem Bambin's gegen Mannschaften aus Röllfeld und Miltenberg gegeneinander antraten. Hier

wurden trotz großer Hitze tolles fußballerisches Können der Kleinsten gezeigt und die anwesenden Zuschauer konnten sich an sehr großem sportlichem Eifer aller Beteiligten erfreuen.

Am Abend fand das Spiel der ersten Mannschaft der Spielgemeinschaft DJK Breitendiel/TV Rüdenau gegen Miltenberg statt.

Zum Abschluss stand am Montag dann das schon zur Tradition gewordenen AH-Turnier auf dem Programm. Nach den Spielen konnten die Festbesucher noch beim Wirtshaus-singen einem sehr fröhlichen Abend, musikalisch gestaltet von Peter Straub, genießen und die Kenntnisse ihres Liedgutes wieder auffrischen.

Der Turnverein Rüdenau möchte sich bei allen Festbesuchern, die dadurch ihr Interesse am Verein bekundet haben, bedanken.

Ein ganz besonderes Lob gilt auch der TVR Helferguppe, die wieder ganz unkompliziert die Arbeiten rund um die Sportwoche unterstützt haben, aber DANK auch allen Helfern, anderen Ortsvereinen und Gönnern des Vereins, die in irgendeiner sonstigen Form, wie Kuchenbacken, Salate machen, Standdienste, Schiedsrichter für die Spiele, Platzwarte und noch so vieles mehr, in welcher Art auch immer, mitgeholfen haben, dass unsere Sportwoche wieder zu einem vollen Erfolg wurde. Einfach nur mal DANKESCHÖN.

Als nächstes freuen wir uns mit unseren Mitgliedern und Freunde des Vereins auf unseren Vereinsausflug am 09. September 2023 zu Kanutour auf der Tauber. Hierzu sind noch vereinzelt Meldungen möglich.

Bei Interesse bitte unter [turnvereinrudenau@t-online.de](mailto:turnvereinrudenau@t-online.de) melden.

Text und Bild: TV Rüdenau

Besuchen Sie uns in  
unserem Messehaus auf der  
**MICHAELISMESSE 2023**



- ✓ Individualhäuser
- ✓ Fenster
- ✓ Insektenschutz

Stammsitz und Ausstellung: Großheubach  
Ausstellung: Aschaffenburg bei Möbel Kempf

Mehr Info unter: Tel. 09371-9742-0 • [hennig-haus.de](http://hennig-haus.de)

Lassen Sie sich von uns  
bei einem erfrischenden  
Getränk beraten!

  
Hennig Haus GmbH & Co. KG



## Seniorenkreis Laudenbach

**Terminhinweis:** Spielenachmittag und Montagstreff.

Ab 4. September findet jeden ersten und dritten Montag im Monat der Spiele- und Kaffeenachmittag im Feuerwehrhaus von 14:00 bis 17:00 Uhr statt.

Text: Christine Ahner

## Immobilien- und Dienstleistungsseite der ILE Odenwald-Allianz



### Ein kostenloses Angebot für unsere Bürger\*innen in der ILE Odenwald-Allianz

Ob Eigenheim, Mietwohnung, Geschäftsräume oder Baugrundstück: Melden Sie Ihre Angebote und Gesuche aus den Kommunen der Odenwald-Allianz an ILE-Umsetzungsbegleiter Viktor Gaub: Tel.: 09373/209-40, E-Mail: [info@odenwald-allianz.de](mailto:info@odenwald-allianz.de)

## Mietangebote

### Amorbach

- Geschäftsräume (Laden od. Büro), EG, 77 m<sup>2</sup>, Am Stadttor 2, WC, Nebenräume mögl. Tel.: 09373/8226
- 4-Zi-Whg., DG, 120 m<sup>2</sup>, BLK, TLB, Küche gg. Ablösung, SP mögl., KM 850 € + NK + 3 MM KT. Tel.: 0176/51512942
- 3-Zi-Whg., 2. St., Stadtmitte, EBK, AR, Bad m. BW u. Du., Parkettboden, f. 2 Pers. (berufstätig od. Rentner) ohne Kinder, keine HT. Ab 1.09., 500 € KM + 100 € NK + 2 MM KT. Tel.: 09373/1202 (ab 18 Uhr)
- 2-Zi-Whg, 2. St., 60 m<sup>2</sup>, renov. TLB, WC, EBK, SPK, KM 510 € + 160 € NK (verbrauchsorient.) + 3 KM KT. Single (NR o. HT) bevorzugt.  
E-Mail: [sannebox@t-online.de](mailto:sannebox@t-online.de)

# PHOTOVOLTAIK + STROMSPEICHER

Jetzt beim regionalen Fachpartner anfragen

Installation noch 2023!

**BILLIG KANN  
JEDER,  
QUALITÄT NUR  
WENIGE!**

**main-pv.de**

PHOTOVOLTAIK + STROMSPEICHER



**RCT**  
power

**SENEC**  
Fachpartner  
Platin

ENERGY STORAGE  
**E3 DC**

eine Initiative der

**RUNDUM-SORGLOS-PAKETE  
ALLES AUS EINER HAND  
FIXPREIS-GARANTIE**

**/AKS**  
Elektro ist unser Element



Seit 17 Jahren in Miltenberg

anfrage@main-pv.de 09371 690 490

**Kirchzell**

- 2-Zi.-Whg. (Singles/Pendler/Monteure), 43 m<sup>2</sup>, sep. Eingang, möbliert, EBK, Bad, WR (Mitnutz. v. Waschmasch./Trockner), SP, für NR ohne HT, KM 450€ + 200 € NK, + 3 MM KT. Tel.: 0151/19124082
- 2-Zi.-Whg., DG, 52 m<sup>2</sup>, BLK, TLB, Kü., EBK. Tel.: 09373/4162

**Schneeberg**

- 3-Zi.-Whg., DG, 100 m<sup>2</sup>, ruhige Lg., EBK, teilmöbl., SPK, 2 BLK, Gartennutzung mögl., für NR ohne HT.  
Tel.: 0151/57821197

**Weilbach**

- 2-Zi.-Whg., DG, ca. 60 m<sup>2</sup>, EBK, Wohn-/Esszi., TLB m. Du. u. Waschm./Trockner-Anschl., gr. BLK, KR, SP. Tel.: 09373/1023
- 3-Zi.-Whg., 1. St., 90 m<sup>2</sup>, BLK, Terr., Kü. gg. Ablösung, keine HT, ab 1.9., KM 800 € + NK + 3 MM KT. Tel.: 0177/7105325

**Mietgesuche****Amorbach**

- Rentnerin su. EG-Whg. ab 2 Zi., m. SP. Tel.: 09373/2166
- Lagerraum für Büromaterialien, Bücher und Diversa gesucht. Tel.: 09373/99033

**Schneeberg**

- Wir, die Firma KUHN Maßkonfektion, suchen für unsere Auszubildende ab 09.2023 für die Dauer Ihrer Ausbildung (3 Jahre) eine kl. möbl. Whg. bzw. Zimmer.  
Tel.: 09373/9744 -0

**Kaufangebote****Eichenbühl**

- 2-FH m. Garage, 170 m<sup>2</sup> Wfl., 482 m<sup>2</sup> Grdst. Tel. 0151/62428849
- Bauplätze, voll erschl., 365 m<sup>2</sup> + 225 m<sup>2</sup>, Anschrift: Große Gasse, Preis VS.  
Tel.: 0176/53213263

**Eichenbühl OT Riedern**

- Bauplatz, voll erschl., 847 m<sup>2</sup>, Ansch. rift: Burgäcker 8, Preis VS.  
Tel.: 06026/6271

**Weilbach**

- Bauplatz, voll erschl., 545 m<sup>2</sup>, Reuenthaler Str., Preis VS. Tel.: 0170/7394012

**Kaufgesuche****Schneeberg**

- Familie sucht ein kl. Haus m. Garten od. ein Baugrundst. Tel.: 0151/71536688

Text: ILE Odwald-Allianz

## Murzarellas Music-Puppet-Show



Die preisgekrönte  
Bauchrednerin  
SABINE MURZA  
lässt ihre Puppen  
nicht einfach nur  
reden - Ihre  
Puppen singen.

[www.murzarella.de](http://www.murzarella.de)

**So. 17.09.23**  
**Beginn: 17 Uhr**

Sind Sie bereit für einen  
außergewöhnlichen Abend voller musikalischer Professionalität,  
deftigem Ruhrwitz und perfekter Bauchrednerkunst?

Genießen Sie einen Aperitif sowie  
ein hervorragendes 3-Gang-Menü  
eingebettet in 2 Akte bester Comedy-Manier.

**85 €**  
pro Person\*

\*ohne  
Getränke

Und für alle, die den Abend entspannt ausklingen lassen möchten ...  
Buchen Sie doch einfach eine „Special Übernachtung“ dazu.  
Inkl. Frühstück im Doppelzimmer 85 € p.P., im Einzelzimmer 99 €.

Anmeldung über unsere Rezeption 06028 999 0, per E-Mail an  
[mail@seehotel-niedernberg.de](mailto:mail@seehotel-niedernberg.de) oder [www.seehotel-niedernberg.de/shop/](http://www.seehotel-niedernberg.de/shop/)

DAS DORF AM SEE ...



Seehotel GmbH & Co. KG  
Leerweg  
63843 Niedernberg  
[seehotel-niedernberg.de](http://seehotel-niedernberg.de)

© hansenwerbung.de

## Ökumenischer Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V.

### Trauer Café

Wir laden wieder herzlich ein zum „Trauer Café“ am **Samstag, 09.09.2023 von 15.00 - 17.00 Uhr!**

Das Treffen findet in der Bücherei Weilbach, Hauptstr. 63, 1. Stock, ehemalige Raiffeisenbank statt. Barrierefreier Zugang über die Reuenthaler Str. zwischen vormals Medizinischem Versorgungs-Zentrum und Kirche oder über die Kirchentreppe von der Hauptstr. aus. Die Teilnahme ist ohne Voranmeldung möglich.

Ökumenischer Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V., Tel. **06022 – 7093084**

Text: ILE Odenwald-Allianz



**KFZ**  
**Fahranfänger**  
starten bei uns mit  
**55%**

**L LEIMEISTER**  
Versicherungsmakler

☎ **09372-13970**  
leimeister.com/laudenbach  
Miltenberger Str. 24a



**JUST CYCLES**

Am Bahnhof 2, Amorbach  
[www.just-cycles.de](http://www.just-cycles.de)  
09373 - 203555  
@just\_cycles\_

**Große AUSWAHL**  
führender Hersteller  
... an Rennrädern, MTBs und Zubehör

**FOCUS | GIANT**  
**TREK | Diamant**  
**RIESE & MÜLLER**  
**SANTA CRUZ | Kalkhoff**  
**SCOTT**



**JK JONAS & KROTH**  
IMMOBILIEN

**„Junge Familie mit Eltern suchen ein 1- bis 2-FH bis 400.000 € gerne renovierungsbedürftig zu kaufen!“**

Anette Jonas

☎ **0 60 22-264 750**  
[www.jonasundkroth.de](http://www.jonasundkroth.de)

>> BIS

40%

NACHLASS AUF  
SONNENBRILLEN\*

Sunny  
*of* Side  
Life.

Bildrechte © Schwind Sehen & Hören

\*Gültig beim Kauf einer Sonnenbrille bis 09.09.23. Diese Aktion ist nicht mit anderen Angeboten kombinierbar. Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Unsere Filialen finden Sie online unter: [www.schwind-sehen-hoeren.de](http://www.schwind-sehen-hoeren.de). SCHWIND SEHEN & HÖREN GmbH · Mainparkstraße 12 · 63801 Kleinostheim · Telefon 06027 - 9797000



[www.schwind-sehen-hoeren.de](http://www.schwind-sehen-hoeren.de)

**SCHWIND**   
SEHEN & HÖREN



## Miltenberg - Lautenbach - Wörth - Miltenberg

Ort	Haltestelle	Sonntag	täglich ***	täglich ***	täglich ***	täglich *	täglich *											
Miltenberg	Zwillingbogen	-	11:10	12:10	13:10	14:10	15:10	16:10	17:10	18:10	19:10	20:10	21:10	22:10	23:10	00:10	01:10	
Kleinheubach	Schlosspark	-	11:15	12:15	13:15	14:15	15:15	16:15	17:15	18:15	19:15	20:15	21:15	22:15	23:15	00:15	01:15	
	Hirschplatz	-	11:16	12:16	13:16	14:16	15:16	16:16	17:16	18:16	19:16	20:16	21:16	22:16	23:16	00:16	01:16	
	Rathausbank	-	11:17	12:17	13:17	14:17	15:17	16:17	17:17	18:17	19:17	20:17	21:17	22:17	23:17	00:17	01:17	
Lautenbach	Außerböing	-	11:21	12:21	13:21	14:21	15:21	16:21	17:21	18:21	19:21	20:21	21:21	22:21	23:21	00:21	01:21	
Trennfurt	Zum Hochhäuse	16:24	11:24	12:24	13:24	14:24	15:24	16:24	17:24	18:24	19:24	20:24	21:24	22:24	23:24	00:24	01:24	
	Kirche	10:25	11:25	12:25	13:25	14:25	15:25	16:25	17:25	18:25	19:25	20:25	21:25	22:25	23:25	00:25	01:25	
	Albertweihe	16:26	11:26	12:26	13:26	14:26	15:26	16:26	17:26	18:26	19:26	20:26	21:26	22:26	23:26	00:26	01:26	
Wörth	Schule	10:30	11:30	12:30	13:30	14:30	15:30	16:30	17:30	18:30	19:30	20:30	21:30	22:30	23:30	00:30	01:30	
	Allstadt	16:32	11:32	12:32	13:32	14:32	15:32	16:32	17:32	18:32	19:32	20:32	21:32	22:32	23:32	00:32	01:32	
	Bahnbrücke	16:34	11:34	12:34	13:34	14:34	15:34	16:34	17:34	18:34	19:34	20:34	21:34	22:34	23:34	00:34	01:34	
Lautenbach	Kirche	16:40	11:40	12:40	13:40	14:40	15:40	16:40	17:40	18:40	19:40	20:40						
	Außerböing	16:42	11:42	12:42	13:42	14:42	15:42	16:42	17:42	18:42	19:42	20:42						
Miltenberg	Brückensabfirt	1:30	12:00	13:00	14:00	15:00	16:00	17:00	18:00	19:00	20:00	21:00						

Zeichenerklärung:

Do/Fr = Nacht von Sonntag auf Freitag

Fr/Sa = Nacht von Freitag auf Samstag

Sa/So = Nacht von Samstag auf Sonntag

\*\*\* nicht am Freitag, den 25.08.2023 \* nicht am Sonntag, den 03.09.2023

\*\*\*\* Halt an der Haltestelle „Aufs Böing“ in Lautenbach zu dieser Zeit nur zum Aussteigen - kein Zustieg!

## Miltenberg - Laudenberg - Obernburg - Mömlingen - Miltenberg

Ort	Haltestelle	Do/Fr/Sa	Do/Fr/Sa	Do/Fr, Fr/Sa Sa/So	Do/Fr, Fr/Sa Sa/So	Do/Fr, Fr/Sa Sa/So
Miltenberg	Zwillingsbogen	-	-	22:10	00:10	01:10
Laudenberg	Aufseßring	-	-	-	00:20	01:20
Mömlingen	Spessartstraße	17:30	18:30	22:55	00:55	01:55
	Sportplatz	17:31	18:31	22:50	00:50	01:50
	Bachstraße	17:32	18:32	22:49	00:49	01:49
	Schöne Aussicht	17:34	18:34	22:48	00:48	01:48
	Obernburger Straße	17:35	18:35	22:47	00:47	01:47
Eisenbach	Gh. Post	17:40	18:40	22:43	00:43	01:43
Obernburg	Im Weidig	17:42	18:42	22:42	00:42	01:42
	Miltenberger Straße	17:44	18:44	22:40	00:40	01:40
Laudenberg	Kirche	17:50	18:50	-	-	-
	Aufseßring	17:51	18:51	-	-	-
Miltenberg	Brückenabfahrt	18:00	19:00	-	-	-

**Hinweis:** Die Rückfahrten erfolgen bei Bedarf über Laudenberg in umgekehrter Haltestellenfolge.

Text: Stadt Miltenberg

## Bayernweiter Lärmaktionsplan: Beteiligung der Öffentlichkeit startet

Ab sofort beginnt die Öffentlichkeitsbeteiligung zum bayernweiten Lärmaktionsplan (LAP). Ziel des LAP ist es, unter Mitwirkung der Bürgerinnen und Bürger, vorhandene Lärmprobleme zu analysieren und ggf. zu beheben sowie ruhige Gebiete vor einer Zunahme des Lärms zu schützen.

In Bayern ist die Regierung von Oberfranken mit der Lärmaktionsplanung für Hauptverkehrsstraßen außerhalb von Ballungsräumen und für Bundesautobahnen innerhalb von Ballungsräumen beauftragt. Das betrifft über 1.300 Gemeinden in Bayern.

In der jetzt anlaufenden ersten Phase erhalten die Bürgerinnen und Bürger Gelegenheit, ihre persönliche Lärmsituation mitzuteilen.

Bis 30. September 2023 kann jeder, der sich durch Lärm von Hauptverkehrsstraßen außerhalb von Ballungsräumen und Bundesautobahnen in Ballungsräumen gestört fühlt, an der zentralen Lärmaktionsplanung für Bayern mitwirken und sich zu seinen Lärmproblemen äußern.

Auf der Beteiligungsplattform [www.umgebungslaerm.bayern.de](http://www.umgebungslaerm.bayern.de) besteht die Möglichkeit einen Online-Fragebogen auszufüllen. Alternativ kann dieser auch postalisch unter Regierung von Oberfranken, SG 50, PF 110165, 95420 Bayreuth, angefordert werden.

Die Regierung von Oberfranken wird anschließend die Rückmeldungen aus den Fragebögen erfassen, bündeln und auswerten.



Ital. Feinkost & Osteria/Bar



GEMEINSAM FEIERN WIR



18 JAHRE



ITALIENISCHE  
LEBENSGEFÜHLE

Piazza Solona - Mainstraße 50. - 63897 Miltenberg - 09371/6694966



# SOZIALSTATION KLEINHEUBACH

*Zuhause gut umsorgt!*

- Pflege
- Betreuung
- Hauswirtschaftliche Unterstützung
- Essen auf Rädern
- Hausnotruf

*Caritas. Weil es sich  
einfach gut anfühlt!*

**Tel. 0 93 71 / 56 05**

[www.caritas-mil.de](http://www.caritas-mil.de)

**Sozialstation Kleinheubach**

Jahnstraße 17a | 63924 Kleinheubach

Foto: Adobe Stock



Not sehen und handeln.  
C a r i t a s



In einer zweiten Phase, die voraussichtlich Ende 2023 beginnt, werden die Bürgerinnen und Bürger dann nochmals beteiligt. Sie bekommen Gelegenheit, sich zu diesen Ergebnissen detailliert zu äußern. Diese Informationen aus der Bevölkerung aus beiden Phasen fließen dann in die Ausgestaltung der zentralen Lärmaktionsplanung für Hauptverkehrsstraßen außerhalb von Ballungsräumen und für Bundesautobahnen in Ballungsräumen in Bayern ein. Der endgültige Lärmaktionsplan wird dann bis zum 18. Juli 2024 fertiggestellt werden.

Weitere Informationen finden Sie unter [www.umgebungslaerm.bayern.de](http://www.umgebungslaerm.bayern.de)

Text: Regierung von Oberfranken

## vhs - Volkshochschule Miltenberg

Jetzt noch schnell anmelden! Es sind noch Plätze frei. Die Kurse und Veranstaltungen der vhs Miltenberg beginnen am Montag, 18.09.2023.

Anmeldungen sind rund um die Uhr unter [www.vhs-miltenberg.de](http://www.vhs-miltenberg.de) und schriftlich per Anmeldeformular möglich.

Platzreservierungen sind telefonisch zu den Öffnungszeiten der vhs von Montag bis Freitag von 09.00 bis 13.00 Uhr und Donnerstag von 09.00 bis 18.00 Uhr unter 09371/404-146 möglich.

Von Montag, 21.08.2023, bis einschließlich Freitag, 08.09.2023, ist die Geschäftsstelle der Volkshochschule Miltenberg im Rathaus am Engelplatz geschlossen. Alle eingegangenen Anmeldungen werden am Montag, 11.09.2023, der Reihe nach eingegeben.

Text: vhs Miltenberg



**Zeit, das Richtige zu tun!**  
Bundesfreiwilligendienst im LBV: [www.lbv.de/bfd](http://www.lbv.de/bfd)

Foto: F. Lehnfeld

# schneider

**NOTDIENST**

**Abfluss- und Kanalreinigung**  
**TV-Kanalkamera • Zisternenreinigung**  
**Verleih von Toilettenwagen**

Frankenring 109 • 63920 Großeheubach • Inh. Christian Schneider  
**info@sanitaerschneider.de • ☎ 0 93 71 - 40 65 66**

## Immobilienmakler gesucht für den Bereich Miltenberg-Aschaffenburg (m/w/d)



**Sind Sie interessiert?**

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!**

Sie haben Freude am Umgang mit Menschen und besitzen eine überzeugende Persönlichkeit. Sie verfügen über Branchenkenntnisse im Immobilienbereich und wollen Ihr Talent für den Verkauf von Immobilien unter Beweis stellen. **Dann sind Sie bei uns genau richtig!**

Wir sind ein erfolgreiches Immobilienunternehmen am Bayerischen Untermain und in Südhessen und haben eine attraktive Stelle in Vollzeit ab sofort zu besetzen.

**www.volksbank-immobilien.online**

Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie unter:  
<https://www.vrb.de/karriere/stellenangebote.html>

Für Fragen steht Ihnen unser Geschäftsführer Herr Christoph Heider unter der **Tel. 0151/74464414** gerne zur Verfügung.

**Volksbank Immobilien GmbH**

Ein Unternehmen der



**Raiffeisen-Volksbank  
Miltenberg**

# Ja, wir suchen DICH!



Arbeiten bei Kirchgäßner  
im **BACKOFFICE** – ein toller Job  
für eine ebensolche Person.

Du bist fit am PC, magst  
den Umgang mit Menschen  
und organisierst gerne?

**Dann brauchen wir DICH.**

Erfahre mehr über diese  
vielseitige Voll- oder Teilzeit-  
stelle und die bestechenden  
Vorteile, die Dich in unserem  
Betrieb erwarten.

## KIRCHGÄßNER

Wendelin-Rauch-Straße 4  
97896 Freudenberg

WEITERE INFOS: T (09375) 284  
oder [www.kirchgaessner-gmbh.com/  
karriere/stellenangebote](http://www.kirchgaessner-gmbh.com/karriere/stellenangebote)



# HELFEN IST TRUMPF!

## TAG UND NACHT

**Freiwillige Feuerwehr**  
Sicherheit. Jederzeit. Bayernweit.



[www.helfenistrumpf.de](http://www.helfenistrumpf.de) ☎ 112



### Mittwoch, 23.08.2023

18:30 Uhr SG Eintracht Kleinheubach -  
SG Eintracht Kleinheubach - FSV Wörth

### Freitag, 25.08.2023

18:30 Uhr SG Eintracht Kleinheubach -  
SG Eintracht Kleinheubach II - Türk FV Miltenberg 2

### Samstag, 26.08.2023

19:00 Uhr FF Kleinheubach - Übung, Mess

### Sonntag, 27.08.2023

13:00 Uhr SG Eintracht Kleinheubach -  
Miltenberger SV II - SG Eintracht Kleinheubach II  
15:00 Uhr SG Eintracht Kleinheubach -  
Miltenberger SV - SG Eintracht Kleinheubach

### Sonntag, 03.09.2023

13:00 Uhr SG Eintracht Kleinheubach -  
SG Weilbach/Weckbach/Schneeberg II - SG Eintracht Kleinheubach II  
15:00 Uhr SG Eintracht Kleinheubach -  
SV Elsave Rück-Schippach - SG Eintracht Kleinheubach

### Mittwoch, 06.09.2023

10:30 Uhr Evangelische Öffentliche Bücherei - „Kleine Auszeit“ - vorgelesen wird  
leichte Lesekost - KOMMEN, ENTSPANNEN, GENIEßEN, ZUHÖREN -,  
Evang. Bücherei Alte Schule

### Vorschau:

### Sonntag, 10.09.2023

Wanderverein "Freiheit" Kleinheubach (Odenwaldklub e.V.) - „Jahres-  
wanderweg“ OWK. Anfahrt Neunkirchen - Neckarbischofsheim.

### Sonntag, 10.09.2023

10:00 Uhr Katholische Kirchenstiftung Kleinheubach - „Tag des offenen Denkmals“,  
Kath. Friedhof

### Sonntag, 10.09.2023

13:00 Uhr SG Eintracht Kleinheubach -  
SG Eintracht Kleinheubach II - TSV Amorbach II  
15:00 Uhr SG Eintracht Kleinheubach -  
SG Eintracht Kleinheubach - TSV Amorbach

## Laudenbach



### **Samstag, 26.08.2023**

14:00 Uhr Obst- und Gartenbauverein Laudenbach - 2. Bachsäuberung in der Bachgasse - nach Bedarf!

### **Dienstag, 29.08.2023**

10:00 Uhr Seniorenkreis Laudenbach - „Qigong“ am Mainufer

### **Montag, 04.09.2023**

14:00 Uhr Seniorenkreis Laudenbach - Spielenachmittag im Feuerwehrhaus in Laudenbach, jeden zweiten Montag von 14:00 - 17:00 Uhr.

### **Dienstag, 05.09.2023**

10:00 Uhr Seniorenkreis Laudenbach - „Qigong“ am Mainufer

### **Mittwoch, 06.09.2023**

18:00 Uhr Obst- und Gartenbauverein - Apfelernte für das Öbbelwoifest am Langen Tannenfeld

### **Vorschau:**

#### **Freitag, 08.09.2023**

19:00 Uhr Angelsportverein Laudenbach - Anglerversammlung im Vereinsheim

#### **Sonntag, 10.09.2023**

Heimat- und Geschichtsverein Laudenbach - Tag des offenen Denkmals

#### **Sonntag, 10.09.2023**

10:00 Uhr Obst- und Gartenbauverein Laudenbach - Öbbelwoifest in der Bachgasse

## Rüdenau



### **Samstag, 02.09.2023**

12:00 Uhr GeoNaturpark - Infostand am Naturparkplatz „Winne“

### **Sonntag, 03.09.2023**

12:30 Uhr Wanderfreunde Rüdenau e.V. - E-Bike Fahrrad-Tour

### **Vorschau:**

#### **Samstag, 09.09.2023**

Turnverein Rüdenau e. V. - Vereinsausflug

#### **Sonntag, 10.09.2023**

Pfarrgemeinde Rüdenau - Kirchencafé im Anschluss an den Gottesdienst um 9.00 Uhr, Pfarrgarten



## Nachrichten der Evang.-Luth Kirchengemeinde

Großheubach– Kleinheubach– Rüdenu–  
Laudenbach–Mainbullau



Veranstaltungen im Evang. Gemeindezentrum St. Martin, Kleinheubach, Marktstr. 34  
Gottesdienste in der Evang. Pfarrkirche St. Martin, Kleinheubach, Marktstr. 32 und in der  
Johanneskapelle Laudenbach, Reiterspfad

## Gottesdienste und Termine

### Mittwoch 23.08.

16.00 – 17.30 Uhr: Öffnungszeit der Evang. Öffentlichen Bücherei Alte Schule

### Sonntag 27.08.

09.30 Uhr:

10.30 – 11.30 Uhr:

### 12. Sonntag nach Trinitatis

Gottesdienst (Geißlinger) in der Pfarrkirche St. Martin

Öffnungszeit der Evang. Öffentlichen Bücherei Alte Schule

### Montag 28.08.

14.30 – 16.30 Uhr:

Krabbelgruppe (z. Zt. alle Plätze belegt)

Kontakt: [krabbelzwergekleinheubach@gmail.com](mailto:krabbelzwergekleinheubach@gmail.com)

### Mittwoch 30.08.

16.00 – 17.30 Uhr:

Öffnungszeit der Evang. Öffentlichen Bücherei Alte Schule

### Sonntag 3.09.

09.30 Uhr:

10.30 – 11.30 Uhr:

### 13. Sonntag nach Trinitatis

Gottesdienst (S. Geißlinger) in der Pfarrkirche St. Martin

Öffnungszeit der Evang. Öffentlichen Bücherei Alte Schule

### Montag 4.09.

14.30 – 16.30 Uhr:

Krabbelgruppe (z. Zt. alle Plätze belegt)

### Mittwoch 6.09.

10.00 – 12.00 Uhr:

10.30 – 11.30 Uhr:

Öffnungszeit der Evang. Öffentlichen Bücherei Alte Schule

"Kleine Auszeit" im Hof hinter der Bücherei : vorgelesen wird  
leichte Lesekost - KOMMEN-ENTSPANNEN-GENIEBEN-ZUHÖ-  
REN-bei Kaffee, div. Getränken und Gebäck. Auch Männer  
sind herzlich willkommen.

10.30 Uhr:

16.00 – 17.30 Uhr:

Mittwochstreff: Teilnahme an der "Kleinen Auszeit"

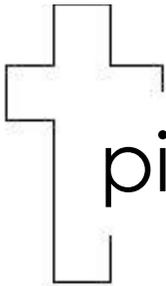
Öffnungszeit der Evang. Öffentlichen Bücherei Alte Schule

## Evangelische Öffentliche Bücherei

Nachrichten aus der Bücherei finden Sie unter [www.buecherei-kleinheubach.de](http://www.buecherei-kleinheubach.de)

## Pfarrbüro

Sie planen eine Familienfeier und suchen die passenden Räumlichkeiten? Wir stellen die Räume in unserem Gemeindehaus für private Feiern (max. 60 Pers.) zur Verfügung. Informationen und Konditionen erhalten Sie im Pfarramt. Bürostunden mit der Sekretärin Silvia Czoczek sind **Di und Do von 10.00–12.00 + 14.00–16.00 Uhr.**  
Kontakt Pfarrbüro sowie Pfrin. Haar-Geißlinger und Pfr. Geißlinger unter Tel. 09371 – 4248  
E-Mail: pfarramt.kleinheubach@elkb.de Internet: www.kleinheubach-evangelisch.de  
Spendenkonto: Evang. Pfarramt Kleinheubach IBAN: DE26508635130002800128



# pietät kempf

## Bestattungsinstitut

63897 **Miltenberg** - Eichenbühler Str. 19

Tel. 09371

**99856**

Erladigung der  
Formalitäten  
Drucksachen  
Ausstellungsraum  
Kundenparkplätze  
Grabmachertätigkeit  
Wir kommen auf  
Wunsch zu Ihnen

AUF DEM  
LETZTEN  
WEG  
IN GUTEN  
HÄNDEN

*Ihr Bestatter für  
Kleinheubach,  
Laudenbach  
und Rüdenuu*

# HOFMANN

## BESTATTUNGEN

Büro: **Bürgstadt** - Martinsgasse 18

Tel. 09371 / **2457**



# Gottesdienstordnung

## der Pfarreiengemeinschaft „Am Engelberg“



25.08.2023 bis 10.09.2023

### Freitag, 25.08.

Großheubach 08.30 Uhr Rosenkranz um Priesterberufungen  
09.00 Uhr Messfeier für Hans Dudenhöffer und Pius Zöller  
Laudenbach 10.00 Uhr Krankenkommunion

### Samstag, 26.08.

Kleinheubach 18.00 Uhr Vorabendmesse für Therese Broßler und Maria Bayer

### Sonntag, 27.08.

#### 21. SONNTAG IM JAHRESKREIS

*Die Marienkerze in Großheubach brennt in dieser Woche in den Anliegen eines ungenannten Spenders*

Rüdenau 09.00 Uhr Messfeier für Hedwig u. August Lebküchner / für Willi Blaser  
Großheubach 10.30 Uhr Hochamt für die Pfarrgemeinden;  
für Ernst und Renate Friedl (gestiftet von den Nachbarn)

### Dienstag, 29.08.

Großheubach 18.00 Uhr Rosenkranz um den Frieden in der Welt  
18.30 Uhr Messfeier für Josef Poser / für Michael Lissy  
anschl. offener Gebetskreis »Maria, Königin des Friedens«  
Beichtgelegenheit

### Mittwoch, 30.08.

Kleinheubach 18.30 Uhr Messfeier in der Schlosskapelle für Agnes Wehner

### Donnerstag, 31.08.

#### PRIESTERDONNERSTAG

Rüdenau 18.30 Uhr Messfeier

*Hl. Paulinus*

### Freitag, 01.09.

#### HERZ-JESU-FREITAG

Großheubach 08.30 Uhr Rosenkranz um Priesterberufungen  
09.00 Uhr Messfeier  
Kleinheubach 09.30 Uhr Gitarrengruppe im Pallottisaal  
Großheubach 09.45 Uhr Stille Anbetung  
Kleinheubach 10.00 Uhr Krankenkommunion  
Großheubach 11.00 Uhr Gestaltete Anbetungsstunde  
12.00 Uhr Engel des Herrn anschl. eucharistischer Segen

### Samstag, 02.09.

#### Samstag der 21. Woche im Jahreskreis

*Herz Mariä Samstag*

Kleinheubach 17.15 Uhr Ministrantenabend  
18.00 Uhr Vorabendmesse

### Sonntag, 03.09.

#### 22. SONNTAG IM JAHRESKREIS

*Die Marienkerze in Großheubach brennt in dieser Woche für Tian-Elias Pumo: für meine Firmung u. in pers. Anliegen*

Laudenbach 09.00 Uhr Messfeier für Georg Breitenbach u. verst. Angeh. / für Felicitas Borchert  
Großheubach 10.30 Uhr Hochamt für die Pfarrgemeinden;  
für Erich u. Emilie Winter, leb. u. verst. Angeh. / für Sr. M. Silesia Seus (bestellt vom Jahrgang)

**Dienstag, 05.09.** **Dienstag der 22. Woche im Jahreskreis**  
Großheubach 18.00 Uhr Rosenkranz um den Frieden in der Welt  
18.30 Uhr Messfeier  
anschl. offener Gebetskreis »Maria, Königin des Friedens«  
Beichtgelegenheit

**Mittwoch, 06.09.** **Mittwoch der 22. Woche im Jahreskreis**  
Kleinheubach 18.30 Uhr Messfeier in der Schlosskapelle

**Donnerstag, 07.09.** **Donnerstag der 22. Woche im Jahreskreis**  
Laudenbach 18.30 Uhr Messfeier

**Freitag, 08.09.** **FEST MARIÄ GEBURT**  
Großheubach 08.30 Uhr Rosenkranz um Priesterberufungen  
09.00 Uhr Messfeier  
10.00 Uhr Krankenkommunion

**Samstag, 09.09.** **Hl. Petrus von Claver** *Kollekte für das kath. Schrifttum*  
Kleinheubach 18.00 Uhr Vorabendmesse für Andrea Worofsky

**Sonntag, 10.09.** **23. SONNTAG IM JAHRESKREIS** *Kollekte für das kath. Schrifttum*  
*Die Marienkerze in Großheubach brennt in dieser Woche zum Dank für gelungene OP*

Rüdenau 09.00 Uhr Festmesse, anschl. **Kirchencafé im Pfarrsaal** zum »Pfarrfest«  
Großheubach 10.30 Uhr Hochamt für die Pfarrgemeinden; für Gertrud und Wilhelm Dauber  
/ für Cousins und Cousinen, Nachbarn u. verst. Angeh.

#### ÖFFNUNGSZEITEN UND KONTAKT DES PFARRAMTES

[www.pg-am-engelberg.de](http://www.pg-am-engelberg.de) @ pg\_am\_engelberg Pfarreiengemeinschaft „Am Engelberg“  
Großheubach: ☎ 09371/2483, [pfarre.grossheubach@bistum-wuerzburg.de](mailto:pfarre.grossheubach@bistum-wuerzburg.de), Mo, Mi, Fr 9 - 11 Uhr u. nach Vereinbarung

#### SPENDENKONTEN DER KIRCHENSTIFTUNGEN

Großheubach: Spk Miltenberg IBAN: DE70 7965 0000 0620 2016 73  
Kleinheubach: Spk Miltenberg IBAN: DE90 7965 0000 0620 2505 89  
Rüdenau: Spk Miltenberg IBAN: DE09 7965 0000 0620 1400 12  
Laudenbach: Spk Miltenberg IBAN: DE04 7965 0000 0620 2900 64

**WIR**   
**GLAUBEN**

**Liebe Schwestern und Brüder,**



nach fast dreißig Jahren im Dienst im Pfarrbüro der Kuratie St. Stephanus in Laudenbach haben wir am 4. August Frau **Eva Helfer** in den wohlverdienten Ruhestand verabschiedet. Dankbar für ihr Engagement weit über eine bloße Anstellung hinaus wünschen wir Frau Helfer Gesundheit und Gottes Segen für die kommenden Jahre! Wir erfüllen ihr den Wunsch und verzichten auf eine größere öffentliche Verabschiedung in Laudenbach und sagen hier: Danke!

Mit dem Ruhestand von Frau Helfer endet auch die Zeit des Pfarrbüros in Laudenbach. Ein dankbares »Vergelt's Gott« der Gemeinde Laudenbach für die Gastfreundschaft im Rathaus und das unkomplizierte Miteinander. Künftig dürfen sich alle in Laudenbach gern an das **Pfarramt der Pfarreiengemeinschaft** in Großheubach wenden.

Über einen Neuzugang im Kloster Engelberg freut sich auch die ganze Pfarreiengemeinschaft. Ab 1. September lebt **P. Othmar Brüggemann OFM** als Mitglied des Engelberger Franziskanerkonvents in Großheubach und bereichert so die Gemeinschaft von P. Dietmar Brüggemann OFM und P. Richard Heßdörfer OFM. Ich bin sehr dankbar für die Präsenz der Franziskaner in unserer Gemeinde und für das gute Miteinander, wofür ich mich gerne auch an dieser Stelle einmal bedanken möchte! P. Othmar ein herzliches Willkommen und unseren lieben Franziskanern ein »Ad multos annos!«

Traurige Nachrichten erreichen uns aus Würzburg und aus Kolumbien. Zwei Berufungen zum geistlichen Leben aus unseren Gemeinden sind nach einem Leben für das Reich Gottes gestorben. Herzlich lade ich zu den Gedenkmessen für **Sr. Silesia Seus** und **P. Vinzenz Maidhof** ein. Möge der Herr ihr Wirken mit dem ewigen Leben belohnen!

Erinnern möchte ich daran, dass der September in besonderer Weise den heiligen Schutzengeln geweiht ist und an uns alle die Einladung ergeht, in diesen Tagen die Freundschaft mit dem eigenen **Schutzengel** zu erneuern!

Die Pfarrwerkstatt in Rüdenuau ergab, in diesem Jahr kein größeres Pfarrfest zu veranstalten, sondern am **10. September** nach der festlichen Messe in unserer Ottilienkirche zum gemeinsamen **Pfarrcafé** in den Pfarrsaal einzuladen. Ich freue mich auf viele Begegnungen dort und lade die Mitchristen aus allen Gemeinden herzlich ins schöne Rüdenuau ein!

Ihr Pfarrer Christian Stadtmüller

## Aus unseren Gemeinden stammend sind im Herrn verstorben



**Ehrw. Sr. M. Silesia (Emma) Seus CSR**

\* 5. Juni 1938

16. Oktober 1965 · Profess als Tochter des allerheiligsten Erlösers

+ 28. Juli 2023

Gedenkmesse in Großheubach am 22. September 2023 um 9.00 Uhr



**Hochw. P. Vinzenz Maidhof SDB**

\* 25. März 1939

28. Juni 1970 · Priesterweihe für die Salesianer Don Boscos

+ 5. August 2023

Gedenkmesse in Kleinheubach am 14. Oktober um 18.00 Uhr

**Ruhet in Frieden!**



# Jubiläums- wallfahrt nach Rom



**der PG Am Engelberg  
vom 21. bis 26. Mai 2024  
Infos im Pfarrbüro!**



ANJA  
BECKER

Bestattungen  
Grabmale

---

**Dem Abschied  
Raum, Zeit und Form  
geben.**

Beratung, Betreuung, Begleitung.

---

Anja Becker  
Wiesgrabenweg 1 · 63911 Klingenberg  
09372 2449 · beckerbestattungen.de

# Machen Sie´s einfach...

## Privatanzeigen für das Amtsblatt online aufgeben

Eine Vielzahl von Vorlagen wartet auf Sie.

[www.hansenwerbung.de/privatanzeigen.html](http://www.hansenwerbung.de/privatanzeigen.html)



**HANSEN | WERBUNG.**

GRAFIK | MEDIEN | KONZEPTE

## NOTDIENSTE

---

### Ärztlicher Notdienst

#### **Notfalldienst**

Fr ab 13 Uhr bis Mo 8 Uhr und

Mi 13 Uhr bis Do 8 Uhr ..... 116 117

Feuerwehr und Rettungsdienst..... 112

**Hotline Kinderarzttermine** im Landkreis Miltenberg ..... 09 21 / 78 77 65 55 024

### Zahnärztlicher Notdienst

Ab sofort finden Sie den aktuellen Notdienst auf der Homepage

**www.notdienst-zahn.de** Kontakt Unterfranken: 0931/3211411

Wegen dem langen Aktualitätszeitraum von 14 Tagen und dem häufigen Tausch der Notdienste werden an dieser Stelle keine Rufnummern veröffentlicht.

### Notdienst der Apotheke

Notdienst-Hotline..... 0800 00 22 8 33 (Festnetz)

Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Min) oder unter **www.aponet.de**

### Tierärztliche Rufbereitschaft

Ab sofort finden Sie die aktuelle tierärztliche Rufbereitschaft auf der Homepage

**www.tierarztpraxis-erlenbach.de/notfallplan.php** Tel. 09372/9407871

## SERVICENUMMERN

---

### Beratungsstelle für Senioren und pflegende Angehörige

Brückenstr. 19, Miltenberg,

Sprechzeiten: montags 10 - 12 Uhr, dienstags 14 - 16 Uhr und donnerstags 10 - 12 Uhr.

Untere Wallstr. 24, Obernburg, im B-OBG / Bürgerhaus Obernburg,

Sprechzeiten: Mo - Fr. 9 - 12 Uhr und Mi 14 - 16 Uhr

Zentrale Telefonnummer: 09371 / 6694920

E-Mail: info@seniorenberatung-mil.de; **www.seniorenberatung-mil.de**

### Ökumenischer Hospizverein im Landkreis Miltenberg

bietet schwerkranken und sterbenden Menschen sowie ihren Angehörigen und Freunden Beratung, Unterstützung und Begleitung an.

**Kontakt: 0176 - 34 51 20 60; www.hospizverein-miltenberg.de**

### Ambulanter Kinderhospizdienst

Auf vielfältige Weise unterstützen die ehrenamtlichen Mitarbeiter des Ambulanten Kinder- und Jugendhospizdienstes zahlreiche Familien mit lebensverkürzend erkrankten Kindern.

**Kontakt: Ambulanter Kinder- und Jugendhospizdienst, Am Schlosspark 6, 63924 Kleinheubach, Telefon: 09371 / 660 68 51, www.akhd-miltenberg.de**

## Störungsdienst Markt Kleinheubach

Bei einem Wasserrohrbruch *oder*  
einem Störfall in der Wasserversorgung ..... Tel. 0171 / 26 71 053

## Störungsdienst Gemeinde Laudenburg

### **Wasser und Abwasser - Notfall-Service AMME**

Trinkwasserversorgung ..... Tel. 0160 / 96 31 44 60  
Abwasserentsorgung auf öffentlichem Grund ..... Tel. 0160 / 96 31 44 41  
Terminvereinbarung Austausch Wasserzähler ..... Tel. 09372 / 1 35 95-30

## Störungsdienst Gemeinde Rüdenu

Nur für Störungen der Wasserversorgung ..... Tel. 0171 / 26 71 053

## Allgemeine Störungsrufnummern

### **Strom Bayernwerk**

Tel. 0941 / 28 00 33 66

### **Telefon/DSL-Telekom AG**

Tel. 06021 / 41 910

### **Gas Bayernwerk**

Tel. 0941 / 28 00 33 55

## Abfallbeseitigung

### **Kreismülldeponie**

#### **Guggenberg**

Tel. 09378 / 740

### **Müllumladestation**

#### **Erlenbach**

Tel. 06022 / 614 367

### **Wertstoffhof**

#### **Süd Bürgstadt**

Tel. 0800 / 0412 412

Die jeweiligen Öffnungszeiten und weitere Informationen finden Sie unter  
[www.landkreis-miltenberg.de](http://www.landkreis-miltenberg.de) > Energie, Natur & Umwelt > Abfallwirtschaft.

## Batterien

**Kleinheubach:** rechts am Rathaus

**Laudenburg:** im Rathaus

**Rüdenu:** links vor dem Feuerwehrhaus

## Glascontainerstandorte

### **Kleinheubach:**

- Gutenbergstraße/Am Felsenkeller (Unterführung)
- Römerstraße (Garagenparkplatz)
- Bahnhofstraße (Güterhalle)
- Bachgasse/Hauptstraße (Parkplatz)
- Pfarrer-Frömel-Ring
- Friedenstraße (Extra Markt)
- Am Sportplatz

**Laudenburg:** • unterhalb vom Feuerwehrhaus kurz vor der Unterführung (Am Scheitplatz)  
• Ende Sommerbergstraße Richtung Bremhof

**Rüdenu:** • in der Nähe des Ortseinganges im „Röseweg“ am Zaun des Bauhofes  
• am Ende der Hauptstraße vor der CCR-Lagerhalle

**Neben den Containern abgestellte Gegenstände gelten als Müll und werden deshalb als Umweltverschmutzung angesehen und zur Anzeige gebracht.**



**REICHERT**<sup>®</sup>  
MÖBELWERKSTÄTTE

**ANGEBOT  
JULI & AUGUST**

www.reichert-moebel.de



## Der Schlaf-Mond

Nacken-Kuschelkissen,  
Bezug abnehmbar, Bambus-Viskose  
mit Bio-Baumwolle,  
in verschiedenen Farben  
erhältlich

€ ~~33,90~~ € **29,-**



Freudenberger Str. 56-58 | 63927 Bürgstadt | Tel. 0 93 71 - 9 77 70



**BERK Immobilien**

## SIE HABEN EINE IMMOBILIE GEERBT ODER SIND TEIL EINER ERBENGEMEINSCHAFT ?

Nicht immer ist sich der Erbe oder die Erbengemeinschaft darüber einig, wie mit dem übertragenen Haus oder der Eigentumswohnung verfahren werden soll.

## IHR HAUS IST ZU GROSS ODER ZU PFLÉGEINTENSIV UND SIE MÖCHTEN IHRE ZEIT LIEBER MIT SCHÖNEN DINGEN VERBRINGEN?

An dieser Stelle haben Sie vielleicht schon über den Hausverkauf nachgedacht und sich vorgestellt, in einem weniger zeit- und pflegeintensivem Objekt zu wohnen!

Wie auch immer Ihre persönlichen Umstände aussehen mögen, lassen Sie die Grundlage für Ihre Entscheidung eine fundierte Wertermittlung sein.

 Hauptstraße 97, Miltenberg

 [info@berk-online.de](mailto:info@berk-online.de)

 09371 66813-20



**IHR LOKALER EXPORTE IN MILTENBERG  
FÜR DEN IMMOBILIENVERKAUF**

[www.berk-online.de](http://www.berk-online.de)

# ES ERWARTEN SIE ATTRAKTIVE **MESSE-VORTEILSPREISE** VOM 25.08. BIS 03.09

So funktioniert's:

- 1 **Küchenmaße mitbringen**
- 2 **Preisvorteil berechnen**
- 3 **Rabatt erhalten**



**MICHAELISMESSE**  
Miltenberg

**Großheubach**, Industriestr. 20, Tel.: 09371 9753-0 | Di.-Fr. 09:30-18:30, Sa. 09:30-16:00

**Erbach**, Neckarstr. 19, Tel.: 06062 912005 | Di.-Fr. 09:30-18:30, Sa. 09:00-14:00

**Sprechen Sie uns gerne auf Wunschtermine außerhalb der Öffnungszeiten an.**

Terminvereinbarung: **09371 9753-0** oder [www.brossler.de](http://www.brossler.de)



Ihr Ansprechpartner vor Ort  
**Dietmar Kraus**

 **BROßLER®**

*Küche Aktiv*